|  |  |
| --- | --- |
| **ARTIKEL 6:125** |  |
| **NOOT VOORAF AAN BOEK 6****Het ontworpen boek 6, dat 13 artikelen telde, werd middels amendement 542 vervangen door een volledig nieuw boek bestaande uit 128 artikelen. We hanteren uiteraard de nummering van het aangenomen WVV, maar vermelden naast de verantwoording bij het amendement in voorkomend geval ook de inhoudelijk overeenkomstige passage uit de ontwerpteksten en de memorie van toelichting.** |
|  |  |
| WVV | Tenzij statuten anders bepalen, zijn de coöperatieve vennootschappen voor onbepaalde duur aangegaan.Wanneer de duur bepaald is, kan de algemene vergadering besluiten tot verlenging voor een bepaalde of onbepaalde duur. Dit besluit vereist een statutenwijziging.[[ … ]](#_Amendement_71_bij) | Sauf disposition statutaire contraire, les sociétés coopératives sont constituées pour une durée illimitée.Lorsqu'une durée est déterminée, l'assemblée générale peut décider la prorogation pour une durée limitée ou illimitée. Cette décision requiert une modification des statuts.[[ … ]](#_Amendement_71_bij_1) |
| Wetsvoorstel 553 | / | / |
| MvT 553 | / | / |
| RvSt 553 | / | / |
| Amendement 71 bij 553 | Artikel 98/5 (nieuw)Een artikel 98/5 invoegen, luidende:“Art. 98/5. In artikel 6:125 van hetzelfde Wetboek wordt het derde lid opgeheven.”VERANTWOORDINGDit amendement beoogt een betere consistentie met artikel 2:71 WVV. | Article 98/5 (nouveau)Insérer un article 98/5 rédigé comme suit:«Art. 98/5. Dans l’article 6:125 du même Code, l’alinéa 3 est supprimé. »JUSTIFICATIONCet amendement vise une meilleure cohérence avec l'article 2:71 du CSA. |
| WVV | [Tenzij statuten anders bepalen, zijn de coöperatieve vennootschappen voor onbepaalde duur aangegaan.](#_Amendement_542)[Wanneer de duur bepaald is, kan de algemene vergadering besluiten tot verlenging voor een bepaalde of onbepaalde duur. Dit besluit vereist een statutenwijziging.](#_Amendement_542)[Onverminderd de ontbinding om wettige redenen zoals bepaald in artikel 2:73, kan de vennootschap slechts worden ontbonden door een besluit van de algemene vergadering. Dit besluit vereist een statutenwijziging.](#_Amendement_542) | [Sauf disposition statutaire contraire, les sociétés coopératives sont constituées pour une durée illimitée.](#_Amendement_542_1)[Lorsqu'une durée est déterminée, l'assemblée générale peut décider la prorogation pour une durée limitée ou illimitée. Cette décision requiert une modification des statuts.](#_Amendement_542_1)[Sans préjudice de la dissolution pour de justes motifs précisés à l'article 2:73, la société ne peut être dissoute que par une décision de l'assemblée générale. Cette décision requiert une modification des statuts.](#_Amendement_542_1) |
| Ontwerp | Geen artikel. | Pas d’article. |
| Voorontwerp | Geen artikel. | Pas d’article. |
| MvT | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |
| Amendement 542 | De tekst is een overeenkomstige herneming van artikel 5:157.  | Le texte est une reprise conforme de l’article 5:157.  |